

## C H A P . 2 7

An act to amend the Education Act.

[Assented to 24th March, 1911]

**H**IS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec enacts, as follows :

**1.** Article 2993 of the Revised Statutes, 1909, is replaced by the following : R.S.Q., 2993, replaced.

“ **2993.** The pension of every male officer of primary instruction, except in the case provided for by article 3017, shall be two per cent. of the average salary, for each year of service up to thirty-five years. Pensions of male teachers.”

The pension of every female officer of primary instruction, except in the case provided for by article 3017, shall be three per cent of the average salary for each year of service up to thirty-five years ; provided, however, that such pension shall not exceed ninety per cent. of the average salary which she received during the ten years when her salary was the highest, nor, in any case, the amount fixed by article 2994. Of female teachers.

The pension of no officer of primary instruction shall in any case be less than seventy-five dollars. Minimum pension.

The two last preceding paragraphs shall apply to every female officer of primary instruction, who shall have retired on or before the 1st day of July, 1911. Saving clause.

The pension of every officer of primary instruction who has contributed to the pension fund for more than thirty-five years shall be based on the average salary of the thirty-five years when his salary was highest; provided, nevertheless, that in the case of an officer of primary instruction to whom the second paragraph of this article applies, such pension shall not exceed ninety per cent of the average salary for the ten years during which he received his highest salary, and, in no case shall exceed the amount fixed by article 2994 ” Pension of teachers teaching more than 35 years, &c.

**2.** Article 3012 of the said statutes is amended by replacing the word “ twelve ” in the first line of paragraph 3 by the words “ twenty-two. ” Id., 3012, am.

**3.** Article 3024 of the said statutes is amended by adding the following paragraphs : Id., 3024, am.

“ An officer of primary instruction who has taught in a private school without the authorization of the Superintendent, and without paying stoppages, may, before the 2nd day of July, Payment of stoppages by certain teachers.”

1913, pay as follows, a stoppage of five per cent for the years before 1910 and 1911 and have them counted for the purposes of his pension :

Delay to  
make such  
payment.

Two-fifths of the total amount of the stoppages for the said previous years shall be paid before the second day of July, 1913, and one-fifth of the total amount of such stoppages shall be deducted from the yearly pension of such officer during the first three years of his retirement.

Application  
of payments.

The sums so stopped shall not form part of the yearly revenue of the pension fund, but shall be added to the capital thereof."

Coming into  
force.

4. This act shall come into force on the 1st day of July, 1911.

## C H A P . 2 8

An act respecting the Protestant Board of School Commissioners of the city of Montreal.

[Assented to 24th March, 1911]

Preamble.

**W**HEREAS, the territory under the jurisdiction of the school trustees for the municipality of Cote Visitation in the county of Hochelaga, has been annexed to the city of Montreal for municipal but not for school purposes ; and

Whereas it is expedient that the said territory shall, as regards all Protestants residing or having property therein, be added to and form part of the school municipality subject to the control of the Protestant Board of School Commissioners of the city of Montreal.

Therefore, His Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows :

Certain territory, made subject to Protestant Board of School Commissioners of Montreal, as to Protestants.

1. From and after the 1st day of July, 1911, the territory heretofore under the jurisdiction of the school trustees for the municipality of Cote Visitation in the county of Hochelaga, to wit : Rosemont ward of the city of Montreal, that part of St. Denis ward of the city of Montreal annexed by virtue of section 1a of the act 8 Edward VII, chapter 85, and that part of St. Mary's ward of the city of Montreal annexed by virtue of by-law No. 353 of the city of Montreal, adopted the 2nd April, 1906, shall, as regards all Protestants residing or having property therein, be added to and form part of the